



SHALOM WEEK

7» םב

Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.
Open 7:30 am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@everfreshsupermarket.com
Tel: 516-773-4600

#50

Ki Teitzei

September 6, 2014 - Elul 11, 5774

TORAH PORTION OF THE

Topics in this week's portion include: Women Captives, First-Born's Share, The Rebellious Son, Hanging and Burial, Returning Lost Articles, The Fallen Animal, Transvestitism, The Bird's Nest, Guard-Rails, Mixed Agriculture, Forbidden Combinations, Bound Tassels, Defamed Wife, Penalty for Adultery, Betrothed Maiden, Rape, Unmarried Girl, Mutilated Genitals, Mamzer, Ammonites & Moabites, Edomites & Egyptians, The Army Camp, Sheltering Slaves, Prostitution, Deducted Interest, Keeping Vows, Worker in a Vineyard, Field Worker, Divorce and Remarriage, New Bridegroom, Kidnapping, Leprosy, Security for Loans, Paying Wages on Time, Testimony of Close Relatives, Widows and Orphans, Forgotten Sheaves, Leftover Fruit, Flogging, The Childless Brother-in-Law, Weights and Measures, Remembering What Amalek Did to Us.

TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah teaches an important lesson about choosing a spouse in this week's portion. Regarding a non-Jewish woman captured during war that a soldier wishes to marry, the Torah places all sorts of restrictions in the way of marriage over a period of thirty days -- so that his passion will cool. The Torah states regarding the soldier's ultimate decision:

"And it will be if you did not want her" (Deut. 21:14). Why does the Torah speak in the past tense ("did not want her") when referring to the decision the soldier makes at the end of thirty days? The Torah "should" have spoken in the future tense -- "and ... if you will not want her."

The answer is that there is a difference between the term chaishek which means passion and lust, and the Hebrew verb used by the Torah in this verse, chofaitz, which means wanting because of a rational decision that something is good for you. The Torah is telling us that a person who wants to marry someone only because of infatuation and a passion that is based on good looks never really wanted the person from the very beginning (therefore the past tense is used). It was just desire, not a genuine love for the other person.

Rabbi Noah Weinberg, of blessed memory, the founder of Aish HaTorah defines love as "the pleasure one has in seeing the good in another person. It is based on recognizing the virtuous qualities in another person and identifying the person with those qualities. Infatuation, however, is blind -- when your emotions prevent you from seeing the entire picture and you mistakenly believe that the object of your infatuation is totally perfect, free of any faults." Love is not blind, it is open-eyed -- you see the faults and imperfections as well as the good. Infatuation is blind. If you think the other person is perfect -- watch out!

Halachot SELICHOT

Some Yeshivot have the Minhag to increase the Torah study during Elul and every Jew should try and follow this. Another reason for saying Selichot during Elul is that after breaking the first Tablets, Moshe Rabeinu on the first of Elul went up to Mt. Sinai again for 40 days to ask for forgiveness and on Yom Kippur Hashem forgave Bnei Israel. The Shofar is blown everyday during Elul in order for our Tefila and Teshuva to be accepted by Hashem. The Shofar sound opens the human heart to pray and repent with more seriousness and concentration.

TEST YOUR JEWISH IQ : Population

What is the Jewish population of the following states?
1) California
a) 750,000 b) 1.2 million c) 1.7 million
2) Nevada
a) 26,000 b) 46,000 c) 76,000
3) Ohio
2) 149,000 b) 249,000 c) 349,000

Mazal Tovs

Shlomo & Moran Hematian for the birth of a boy

Shlomo & Rachel Nourieley for the Barmitzvah of Giacobbe

Ramin & Kathy Aziz for the Barmitzvah of Joshua

Loloey & Saidian for the engagement of Aaron & Shila

Aziz & Liviem families for the engagement of Shawn (Shlomo) and Shayna

Kordvani & Dilamani families for the wedding of Steven & Eliana

Kahen & Nassimi families for the wedding of Michael & Aimee



Who is this well-known person?
see inside

This issue was donated by

Ephraim, David & Johnny Kordvani & families in honor of the wedding of Steven & Eliana

ISRAEL : Luxury and affordable !

Beautiful waterview apartments 2, 3, and 4 Bedrooms from \$420,000 !

Only need 40% down , which can be paid in installments,
Balance in 3 years @ 4% interest. Occupancy 2018

email : sharok26@gmail.com

Phone: 516-355-8229

BEST OF AISH HATORAH

Keep Your Word

In this week's Torah portion, Moses tells the Jewish people of many laws they need to observe. One of the laws that are of utmost importance is when it comes to making a vow to God. Regarding this, Moses said:

"You shall observe and carry out what emerges from your lips..."(Deuteronomy 23: 24)

If one were to make a vow or promise to God, it is something that must be fulfilled. While there are ways in Jewish law to have these vows annulled, nonetheless, the intent when

one makes the vow is that he or she plans on honoring it.

Sadly, most people today speak with little or no regard for carrying out the words they say to someone else. It's incredible just how often someone will say something with which he has absolutely no intention whatsoever of following through. Also, since the Torah is a guidebook for living, how does keeping your word lead to having a happy and fulfilling life?

The answer is that when someone keeps his word, he will actually experience a great amount of pleasure. The reason for this is that a person can only feel good about himself when

he makes good choices. Making poor choices will inevitably give a person a low self-image, whereby making positive and healthy choices will make him feel great about himself.

When you follow through with the most simplest of declarations, like "I'll be there at 8:00 PM," it shows that you value your word and what you say is important to you. But here's the thing - the only way you'll care about keeping your word is if you care about yourself. But the reverse is just as true - the more you keep your word, the better you'll feel about yourself. This is actually self-esteem math; it works every time.

When you honor what you say - no matter what it might be - you're actually making a bold statement of just how important your word is. And again, the reason keeping your word makes you feel terrific is that only someone who has a high self worth cares about following through with what he says. The more you do what it is that you say you'll do - even the most simplest of commitments - you'll increasingly feel better and better about yourself.

So always keep your word. If not for the person to whom you're speaking, then do it for yourself. Because over time, it will just make you feel amazing.

ISRAEL IN THE NEWS

ISRAELI APP FOR UNUSED COUPONS, CREDITS etc.

Israeli startup Zeek is changing how we deal with unused coupons and gift vouchers and is helping customers rescue their money. Relying on crowdsourcing, this mobile app (iOS and Android) helps customers sell their unused gift certificates or store credit.

"Using the Zeek application, consumers no longer have to buy things they don't need just because they own a gift voucher or a store credit. They can now buy whatever they want, at a discount," reads the website.

Zeek CEO Daniel Zelkind told Times of Israel that as much as \$175 million in store credits go unused every year.

The free mobile app connects people who want gift vouchers with those who don't need them. "Zeek is a new service (mobile app) that lets you sell gift vouchers and store credits you don't need, at a discount, to other users that actually need them. Gift vouchers and store credits are stored electronically helping you to organize your

purchases and items to sell, and will notify you about the upcoming expiration dates, as well as your proximity to the stores that you can use them at," reads the website.

RARE PURPLE DIAMOND CUT IN ISRAEL

A rare Purple Orchid diamond, weighing 3.37 carats and worth \$4 million, is to be unveiled this month by Leibish & Co. of Ramat Gan, seat of Israel's diamond exchange.

According to the purveyor of colored diamonds and colored diamond jewelry, purple diamonds of this color and clarity almost never appear in nature. This particular gemstone came from a mine in South Africa, one of the only mines where purple diamonds can be found in the world.

"As it happens with all monumental diamond discoveries, the owners of the diamond traveled to many of the main diamond trading hubs to show it off and thus generate interest from the appropriate buying parties," the company explained in a statement.

"Our chief diamond buyer, Shmulik Polnauer, was informed

that this unbelievable rough diamond had been found, and he flew to India to see it for himself. After four days of negotiations, the owners, who choose to remain anonymous, came to an agreement with Shmulik, and he bought it in the rough at a size of over 4 carats."

After four months of meticulous polishing to bring out its radiant orchid color - which happens to be the Pantone Color of the Year - the cushion-shaped stone will go on display to the public for the first time at the Hong Kong Jewellery and Gem Fair starting September 15.

"The cause of purple in diamonds remains a mystery, which only adds to the glamour and attractiveness of diamonds like these," said founder and president Leibish Polnauer. "There are very, very few diamonds on the market above 3 carats with purple as the main color, which is what makes this exquisite diamond so rare."

ASTON MARTIN LAUNCHES SALES IN ISRAEL

Another ultra-luxury car has entered the Israel auto market. The Auto Art company, owned by businessman Haim Danino,

brother of the Israel Police Inspector General, has officially launched sales of the Aston Martin sports car brand in Israel.

The company reported that several orders had already been placed by Israeli customers for the Vantage, DB9, and Rapide models, and that 16 of the 20 cars expected had already landed in Israel. The showroom will open this month in Herzliya with a display of the brand's four main models. The price of the two-seat Vantage model is NIS 910,000. The open roadster version will cost NIS 990,000, and the V12 version of the car carries a NIS 1.54 million price tag. A GT four-seat DB9 model will cost from NIS 1.419 million, while a four-door Rapide S model, which competes with the Porsche Panorama, will cost NIS 1.58 million. The basic version of the Vanquish super model will cost NIS 2.02 million.

All of these cars have engine volumes of 500-600 cc, and all are capable of reaching a speed of 300 km/h. The company said, "We were surprised at the number of those interested and the demand from Israeli customers, even before official marketing has begun."

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1)b 2)c 3)a

September 7

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 5: 33 am
Best Time for Shema Israel before 9: 40 am

Shabbat Ends 8:08 pm

Earliest time for Minchah 1:25 pm
Earliest time for Arvit with Minyan 5:58 pm



پاراشای هفته

پاراشای هفته راجع به قوانین مربوط به زنان که اسیر جنگی شده باشند. سهم اول زادگان، فرزند عصیانگر، دار زدن و دفن کردن، بازگرداندن اشیاء گم شده، حیوانی که زیر فشار بار از پا افتاده باشد، زنده محافظت، کشاورزی مختلط. آزاد کردن پرنده و برداشتن جوجه های او، زن مذنون به خیانت، مجازات زنا، تجاوز به دختر مجرد، حرامزاده، طوائف عامونی، موآبی، ادومی و مصری، یادگان نظامی، محافظت از بردگان، نزول پول، احترام به قول و قسم، گار در تآکستان، دزدیدن افراد، جذام، گروگیری، وام، پرداخت بدهی، مزد کارگر، شهادت برای فامیل نزدیک، بیوه زن و بچه یتیم، محصول اضافی، وزن و اندازه گیری و بیاد داشتن آنچه که عمالق با ما کردند، صحبت می کند.

درس هفته

اگر به لانه پرنده ای برخورد کردید که مادر پرنده بر روی تخم نشسته و جوجه هایش را در پناه گرفته هیچگاه مادرو بچه ها را باهم از لانه بیرون نرید. چرا تورا تأکید میکند که پرنده را که در لانه نشسته و از جوجه های خود مراقبت میکند دستگیر نکنید؟ مفسرین تورا در جواب میگویند: آیا شخص میتواند پرنده در حال پرواز را بگیرد؟ يك مغز عاقل جواب منفی میدهد: اما پرندگان هستند که بسیار به جوجه های خود وابسته و علاقمندند. آنها بقدری به بچه های خود دلبسته هستند که حتی يك غریبه و یا شکارچی به او نزدیک میشود حاضر نیستند که لانه خود و بچه هایش را ترك کند. پرنده مادر از جای خود تکان نميخورد تا وقتی که شکارچی او را براحتی بگیرد. تورا بخاطر همین موقعیت به ما دستور میدهد که پرنده ها را رها کنید و کسی حق ندارد بخاطر فداکاری مادر او را اسیر کند. افرادی هستند که قلب رئوفی داشته و اگر ببینند شخصی در مشکل و ناراحتی است هر کاری که از دست آنها برآید انجام میدهند تا او را کمک کنند. در مسائل مادی بسرعت درخواست طرف مقابل را قبول کرده و هرچه بخواهد بلو میدهد. مانباید از قلب رئوف و مهربان این اشخاص سوء استفاده کنیم. آنچه که بر خود نمی پسندی به دیگران روا مدار.

تفیلین

سه مینهاق برای گذاشتن و براخا گفتن تفیلین دست وجود دارد و هر سه درست میباشد.
۱- در حال نشستن براخا می گوئیم و می بندیم (غیر از تفیلین سر)
۲- میتوان ایستاده براخا گفت و ایستاده بیست
۳- میتوان ایستاده براخا گفت و نشسته آنرا بیست ولی تفیلین سر همیشه در حال ایستاده بروی سر قرار میگیرد و علت این است که تفیلین سر قدوشای بیشتری از تفیلین دست دارد.
طبق مینهاق سفارادیم براخایی که بر روی تفیلین دست گفته میشود تفیلین سر را هم شامل میشود و بر روی تفیلین سر براخای دوم نمی گوئیم مگر اینکه به اشتباه مابین تفیلین سر و دست صحبت کنیم. در این صورت بر روی تفیلین سر براخای «عل میتصوت تفیلین» میگوئیم
مینهاق اشکنز این است که هر دو براخا گفته شود.

چرا براخای شخیانو می گوئیم ؟

«متبارک هستی تو ای خد_اوند ما سلطان عالم که ما را زنده نگاه داشتی و استوار کردی و موفق گردانیدی که به این ایام برسیم» این براخا برای آن است تا یهودیان را تشویق به شکرگزاری در موقع تجربیات غیر معمول گرداند. این دعای سپاسگزاری در ایام موعیدیم که مراسم مخصوص عبادت برای اولین بار در سال انجام میگیرد، خوانده میشود و همچنین در مواقعی که غذای جدیدی خورده میشود (مانند میوه ای که برای اولین مرتبه در سال خورده شود) این براخا همچنین در مواقعی که لباس نو پوشیده میشود، مانند لباس خانمها یا کت و شلوار مردان یا پالتو گفته میشود.

شركات صمارة خانواده های

شلومو و موران همتیان بمناسبت تولد نورسیده پسر

شلومو و راخل نوریلی بمناسبت بر میتصوای جیکوب
رامین و کتی عزیز بمناسبت بر میتصوای جاشوعا
لولویی و سعیدیان نامزدی اهرون و شیلا
عزیز و لوییم بمناسبت نامزدی (شلومو) شان و شی نا
کردوانی و دیلمانی بمناسبت ازدواج استیون و الی یانا
کاهن و نسیمی بمناسبت ازدواج مایکل و ایمی

این شماره از طرف آقایان افراییم ، دیوید و جانی کردوانی و خانواده بافتخار ازدواج استیون و الی یانا اهداء گردیده است.

Looking for Your Dream Home in Israel?

I specialize in the most exclusive & luxurious properties throughout Israel
Commercial Investments, Waterfront Villas,
New Condo Developments, &
Apartment Rentals
Contact me today
Elliot (972) 50-2600-830 (917)503-5500
RealtorElliot@gmail.com

parkway

printing

516

603- 1714

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.

YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!

CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت
خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی
برای کسب خود فراهم نمایید.
تلفن: ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

بزمین ریخت، خود را پنهان نکرده بلکه
به او کمک کنید تا دوباره آنرا سوار کنید
بنابراین میتسوای بسیار بزرگتری خواهد
بود اگر همنوع خود را ببینیم که از نظر
روحي شکسته و درمانده شده او را یاری
کنیم تا دوباره بزندگی عادی خود بازگردد.
در پاراشا میگوید يك گاو میش و يك حمار
را به يك گاری بنندید و از آنها با هم برای
شخم زدن استفاده نکنید چون یکی ضعیفتر
بوده و به او ظلم میشود و از طرف دیگر
گاو میش مرتباً نشخوار میکند و حمار فکر
میکند که او مرتب مشغول خوردن است
ولی به او غذا نمیدهند پس باز هم به او
ظلم شده.

بصورت انفرادی ذکر شده. چرا این کلمه
بصورت انفرادی صرف شده در صورتیکه
جنگ بصورت عمومی انجام میشود؟
مفسران عقیده دارند دلیل از آن وقتی است
که آخاو و ملت اسرائیل دچار بلای جنگ
شدند با وجودیکه به بیت پرستی روی آورده
بودند ولی به دلیل آنکه همه آنها از دل
و جان متحد به جنگ عازم شدند، پیروز
بازگشتند. بنابراین لغت کی تنصه بصورت
انفرادی صرف میشود یعنی همه ملت
بصورت فرد واحدی در آیند و به جنگ
بروند. پاراشا میگوید اگر گاو و یا گوسفند
برادر خود را دیدید که به بیراهه میروند
خود را بی اعتنا نشان نداده آن را گرفته
و به گله او بازگردانید. اگر بار حمار او

در پاراشای این هفته ۷۴ میتسووا
از ۶۱۳ میتسوای تورا را
ملاحظه میکنیم. میتسوواها را به
دو قسمت میتوان تقسیم کرد. میتسوواهایی
که روابط بین انسانها را شامل میشود و
میتسوواهایی که بین ما و خالق یکتا برقرار
است. بیشتر میتسوواهای پاراشای این هفته
شامل گروه اول میباشد. این پاراشا همیشه
در ماه ایلول خوانده میشود و در زمانی که
ما برای سال نو آماده میشویم. راهنمایی
های گرانبهای بما مینماید. اگر میخواهیم
خد-اوند با ما بخشنده و مهربان باشد، ابتدا
باید سعی کنیم که با دیگران بخشنده و
مهربان باشیم. اسم پاراشای این هفته "کی
تنصه" که به معنی وقتی به جنگ میروید

تورافس

مسئولیت این حملات را به عهده
نگرفته است و سازمان ملل هم
درباره هویت مهاجمان اظهار نظر
نکرده است اما با توجه به اتفاقات
چند روز اخیر در منطقه، احتمالاً
این شبه نظامیان متعلق به جبهه
النصره هستند. چند روز قبل شبه
نظامیان النصره توانستند پس از
نبرد علیه نیروهای دولت سوریه
کنترل یک گذرگاه مرزی را در
بلندیهای جولان به دست بگیرند.
بلندیهای جولان در جریان جنگ
شش روزه سال ۱۹۶۷ به اشغال
اسرائیل درآمد و از آن زمان
تاکنون در اختیار اسرائیل است.
از سال ۱۹۷۴ نیروهای حافظ
صلح سازمان ملل متحد در این
منطقه مستقر شده اند.

کرد. سازمان حقوق بشری «صلح
اکنون» که در اسرائیل مستقر
است و مخالف شهرک سازی
یهودیان است می گوید این زمین
را بزرگترین زمینی خوانده است
که در سه دهه اخیر دولت اسرائیل
به زمینهای خود ملحق کرده است.
شهرک سازی دولت اسرائیل برای
خانواده های یهودی در سرزمینهای
کرانه باختری بارها از دید بسیاری
از کشورها بر خلاف قوانین بین
المللی است.

به نیروهای حافظ صلح سازمان ملل در بلندیهای جولان حمله شد

وزیر دفاع فیلیپین اعلام کرد که
به نیروهای حافظ صلح فیلیپینی
سازمان ملل که در سوریه تحت
محاصره شبه نظامیان بودند، حمله
شده است. به گفته او این حمله روز
شنبه آغاز شد. در روزهای گذشته
۴۳ نفر از نیروهای اهل فیجی
حافظ صلح سازمان ملل، توسط
گروه های شبه نظامی شورشی
سوریه در بلندیهای جولان ربوده
شده بودند. همزمان، ۷۵ نیروی
حافظ صلح دیگر سازمان ملل
که فیلیپینی هستند در این منطقه
محاصره شدند. هنوز هیچ گروهی

زراعی از بین رفته است. از بین
رفتن کارخانه ها ضرر و زیانی
معادل ۷۰ میلیون دلار در پی
داشته است.

صنعت گردشگری فلسطین
نیز از گزند درگیرها در امان
نمانده است. رولا مایایا، وزیر
گردشگری فلسطین می گوید:
«گردشگران زیادی مسافرت خود
را در ماههای ژوئیه و اوت لغو
کردند. افت میزان گردشگران بین
۶۰ تا ۶۵ درصد ارزیابی می
شود.»

پیش از این معاون وزیر اقتصاد
فلسطین هزینه درگیری ها در نوار
غزه را بین چهار تا شش میلیارد
دلار ارزیابی کرده بود. ارزیابی
معاون وزیر اقتصاد فلسطین
متوجه تاثیرات مستقیم تنش و
درگیریهاست و به تبعات غیر
مستقیم آن اشاره نشده است.

دولت اسرائیل یک قطعه زمین را در کرانه باختری رود اردن، زمین دولتی اعلام کرد

دولت اسرائیل یک قطعه زمین
چهارصد هکتاری (چهار کیلومتر
مربعی) را در کرانه باختری رود
اردن به عنوان زمین دولتی اعلام

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود و خاور نزدیک

خسارات اقتصادی درگیری در غزه برای فلسطین و اسرائیل

درگیری و تنش در غزه علاوه
بر تلفات انسانی از نقطه نظر
اقتصادی نیز برای اسرائیل و
فلسطین آثار و تبعاتی در پی داشته
است. اسرائیل پیش بینی می
کند بیش از هر چیزی صنعت
گردشگری متاثر از تبعات منفی
درگیری ها و ناآرامی در نوار غزه
باشد. صنعت گردشگری اسرائیل
در ماه ژوئیه سال جاری میلادی
افت ۲۵ درصدی را تجربه کرده
است. بانک مرکزی اسرائیل نیز
پیش بینی کرده رشد اقتصادی این
کشور در سال ۲۰۱۴ با ۰.۵
درصد افت همراه باشد و به رقم
۲.۹ درصد برسد.

اما بیلان درگیری ها و تنش
برای فلسطین سنگین تر است.
در جریان حملات هوایی ارتش
اسرائیل بیش از ۳۶۰ کارخانه
ناپود شده و هزاران هکتار زمین



Mr.
IGAL NAMDAR

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۰۳:۵ بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۰۴:۰
زودترین زمان مینخا ۰۱:۲۵ بعد از ظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۰۵:۰۸

۷ سپتامبر — ۱۳ سپتامبر

خروج شبات ۰۱۴/۹/۶ ساعت ۰۸:۰۸ ورود شبات ۰۱۴/۹/۱۲ ساعت ۰۵:۰۶